



PROMECA

Journée  
rencontre

# RUSSIE

## « RENCONTRE AVEC DES EXPERTS DU MARCHÉ RUSSE »

**mardi 8 avril 2008**

**8 avril 2008  
8 h 30 à 18 h 00**

**Maison  
de la Mécanique**

**39/41 rue Louis Blanc  
92400 Courbevoie**

La Direction des marchés et de l'international de la FIM organise **le mardi 8 avril 2008** une « Journée Rencontre avec des experts du marché russe ».

Cette manifestation a pour l'objectif de mettre en contact les entreprises françaises intéressées par le marché russe avec différents experts de ce pays, dans différents domaines :

- juridique
- financier
- certification
- traduction technique & commerciale
- transport & logistique
- management du personnel

Au cours de la réunion plénière le matin, les experts suivants donneront des conseils pratiques dans leur domaine :

- La SCP « SALANS et Associés » ([www.salans.com](http://www.salans.com)), cabinet international d'avocats d'affaires spécialisé sur l'Europe centrale et orientale
- Le Groupe SGS ([www.fr.sgs.com](http://www.fr.sgs.com)), spécialisé en matière de vérification, inspection, analyse et certification
- Le Groupe autrichien RZB – Raiffeisen Zentralbank Österreich AG ([www.rzbgroupp.com](http://www.rzbgroupp.com)), 1<sup>ère</sup> banque internationale implantée en Russie avec un réseau de plus de 240 agences réparties sur la majorité du territoire
- La société ABX LOGISTICS ([www.abxlogistics.com](http://www.abxlogistics.com)), spécialisée en transport, logistique et douane sur la Russie & C.E.I.
- La société TRAD'EST ([www.tradest.fr](http://www.tradest.fr)), spécialisée dans la traduction technique commerciale, juridique des langues de l'Europe de l'Est
- La société FORTHOMME & Associés ([www.forthomme.net](http://www.forthomme.net)), spécialiste en conseil en management interculturel et en coaching des dirigeants français

L'après-midi sera dédié aux rendez-vous individuels entre les entreprises participantes et ces experts ainsi qu'avec Mme Brigitte Convert, de la société BCCE, le correspondant de la FIM pour la Russie.

Vous trouverez en page 2 le programme détaillé de cette journée et en annexe le bulletin réponse **à nous retourner avant le 26 mars 2008** dans lequel vous pourrez cocher les rendez-vous individuels que vous souhaitez avoir.

Réunion  
organisée par la  
Direction des  
marchés et de  
l'international de  
la FIM

**Votre contact**  
**Lidia KOLBAN**

Tél. + 33 1 47 17 60 65  
Fax + 33 1 47 17 60 62

Association pour la promotion et le développement des industries mécaniques

✉ 92038 Paris La Défense cedex • 39-41, rue Louis Blanc - 92400 Courbevoie

E-mail : [lkolban@mail.fimeca.com](mailto:lkolban@mail.fimeca.com) • Site internet : [www.fim.net](http://www.fim.net) • Site extranet : [www.extranet.fim.net](http://www.extranet.fim.net)

Siret : 320 734 098 00025 - Code APE : 742 C - TVA Intracommunautaire : FR 39 320 734 098

## PROGRAMME

- 8 h 30 Enregistrement des participants
- 9 h 00 Accueil des participants par  
*M. Jacques Cracosky* *Directeur des marchés et de l'international à la FIM*
- 9 h 05 Quel sera le développement de la Russie suite aux élections présidentielles en mars 2008 ?  
*Le nom de l'intervenant sera communiqué ultérieurement*
- 9 h 25 Les différentes façons d'aborder le marché russe : approche juridique et conseils pratiques pour éviter les écueils  
*Mme Catherine Joffroy* *Avocate spécialisée sur la Russie au Cabinet SALANS*
- 9 h 50 La certification en Russie : le contexte réglementaire un élément stratégique sur le marché russe  
*Mme Olga Lambert* *Directeur de développement GOST R à la SGS*
- 10 h 15 Pause café
- 10 h 30 Le Groupe RZB en Russie : types et modalités de financements en Russie  
*M. Harald Stoffaneller* *Directeur du Bureau de représentation pour la France et le Belgique de RZB*
- 10 h 55 Les problématiques de transport et de douane en Russie  
*Mme Chantal Burel* *Responsable Service Russie / C.E.I. à l'ABX LOGISTICS*
- 11 h 20 Quelques conseils relatifs à la traduction des documents techniques, commerciaux, juridiques  
*Mme Kasia Rey* *Directeur TRAD'EST*
- 11 h 40 Coaching à l'international  
*M. Pierre Forthomme* *Directeur associé FORTHOMME & Associés*
- 11 h 55 Pour en finir avec les stéréotypes sur la Russie dans les échanges commerciaux  
*Mme Irina Andryushchenko* *Consultante senior / coach*
- 12 h 10 La stratégie d'une pme industrielle pour s'implanter et réussir sur le marché russe  
*Le nom de l'intervenant sera communiqué ultérieurement*
- 12 h 25 Conclusion
- 12 h 30 Déjeuner
- 14 h 00 Rendez-vous individuels  
18 h 00

BRIGITTE CONVERT  
CONSULTANTE  
EUROPÉENNE



Votre contact FIM

Lidia KOLBAN

Tél. + 33 1 47 17 60 65

Fax + 33 1 47 17 60 62